

A.L. 53 ta' l-1989

**ATT TA' L-1972 DWAR HWEJJEG TA' L-IKEL,
MEDICINALI U ILMA TAX-XORB**

(ATT NRU. XL TA' L-1972)

Regolamenti ta' l-1989 dwar Fdalijiet fil-Laħam

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 28 ta' l-Att ta' l-1972 dwar Hwejjeg ta' l-Ikel, Mediciċnali u Ilma tax-Xorb, il-Ministru tal-Politika Soċjali, fuq il-parir tal-Kunsill tas-Saħħa, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1989 dwar Fdalijiet fil-Laħam, u għandhom jibdwu isehhu fil-15 ta' Mejju, 1989. Titolu u bidu fis-sehħ.

2. F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra — Tifsir.

“tbiegħ” tinkludi li toffri, tesponi, tirreklama jew iżżomm għall-bejgħ u tqassam bħala kumpens jew xort'oħra;

“annimali” tfisser annimali domestiċi ta' l-ispeċi bovini, majjali, ovini u kaprini;

“kura terapewtika” tfisser l-ġħoti lill-annimali ta' xi sustanza għall-eliminazzjoni ta' stat patoloġiku kif aċċertat b'eżami kliniku li jkun sar minn veterinarju.

3. (1) Ebda persuna ma tista', għall-iskopijiet ta' simna, jew biex jgħin fit-tkabbir, jew biex jinnewtralizza s-sess, tagħti b'xi mod lil xi annimal li l-laħam tiegħu ikun maħsub, jew jista' jintuża, għall-konsum tal-bniedem, xi preparat li jkun fih — Preparati proġbiti.

(a) xi sustanza b'effett estrogeniku, androgeniku jew gestageniku;

(b) xi sustanza b'attività *anti-hormonal*, inkluża xi sustanza tirostatika jew sustanza b'effett simili.

(2) Ebda persuna ma' tista' b'xi mod tagħti lil xi annimal, inkluż il-pullam, xi preparat li jkun fih il-*chloramphenicol* jew xi melħ jew *ester* tiegħu.

4. (1) Ebda persuna ma tista' tbiegħ għall-konsum tal-bniedem xi laħam jew prodott tal-laħam, jew xi haġib jew prodott tal-haġib, li, f'kull każ, ikun oriġina minn annimali li lilhom tkun giet mogħtija xi sustanza jew preparat kontra d-dispożizzjonijiet tar-regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti. Bejgħ jew importazzjoni għall-konsum tal-bniedem.

(2) Ebda persuna ma tista' timporta xi annimal li jkun gie moghti xi sustanza jew preparat imsemmijin fir-regolament 3 ta' dawn ir-regolamenti.

Preparati
medicinali.

5. Ebda persuna ma tista' tbiegh xi preparat medicinali għal użu veterinarju li jista' jkun fih *diethylstilboestrol* jew xi derivattiv, melh jew *ester* tiegħu, xi sustanza tirostatika, jew *chloramphenicol* jew xi melh jew *ester* tiegħu:

Iżda għall-finijiet ta' dan ir-regolament, sustanza tirostatika tinkludi *carbimazole*, *phenylthiouracil*, *3,5 dibromotyrosine*, *propylthiouracil*, *methimazole* u *potassium perchlorate*.

Il-preparati
għandhom
jingħataw minn
veterinarju.

6. (1) Meta xi preparat b'effett estrogeniku, androgeniku jew gestageniku jkun irid jingħata għal skop veterinarju li jkun għal jew —

- (a) kura terapewtika, jew
- (b) sinkronizzazzjoni tač-čiklu ta' l-oestrus, jew
- (č) interruzzjoni tat-tqala, jew
- (d) titjib tal-fertilità, jew
- (e) trasferimenti embrijoniči,

dak l-għoti jista' jsir biss direttament minn veterinarju b'licenza, u jkun id-dmir ta' dak il-veterinarju li jżomm *records* dwar l-annimali hekk ikkurati jew hekk mogħtija, inkluži d-data ta' l-għoti, id-doža u l-forma, l-isem tal-preparat jew sustanza mogħtija, iż-żmien li matulu tkun ingħatat il-kura u l-indikazzjoni għal dik il-kura jew dak l-għoti.

(2) Dawk ir-*records* għandhom ikunu għad-dispożizzjoni ta' spezzjon mill-Veterinarju Prinčipali.

(3) Ebda persuna ma tista' timporta xi preparat veterinarju li għalih jirreferu dawn ir-regolamenti kemm-il darba ma jkollhiex minn qabel l-awtorizzazzjoni bil-miktub tal-Veterinarju Prinčipali.